

# Actes de la 150<sup>e</sup> Assemblée annuelle et délibérations du Conseil général

Du 20 au 23 août 2017 – Québec

NOTE : En lisant ces Actes, les lecteurs sont priés de se reporter aux *Rapport aux membres 2017* afin d'établir un lien entre les décisions prises et l'information présentée dans les rapports.

ASSOCIATION  
MÉDICALE  
CANADIENNE



CANADIAN  
MEDICAL  
ASSOCIATION

© Association médicale canadienne 2018

Ces Actes sont publiés uniquement pour discussion avec les membres de la profession médicale et sont protégés par droit d'auteur. La reproduction, la citation ou la paraphrase de toute partie ou de la totalité de ces Actes, sous quelque forme que ce soit, sans la permission écrite de l'Association médicale canadienne, est interdite.

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires, veuillez communiquer avec  
l'Association médicale canadienne, 1867, prom. Alta Vista, Ottawa (Ontario) K1G 5W8.

Téléphone : 1 800 267-9703; 613 731-9331

# TABLE DES MATIÈRES

|   |    |
|---|----|
| <b>Dirigeants élus</b> .....  | 1  |
| <b>Secrétariat</b> .....  | 2  |
| <b>Délégués, observateurs membres et non membres</b> .....  | 3  |
| <b>Actes</b> .....  | 9  |
| Introduction et ouverture officielle .....  | 9  |
| L’art de la vision : une nouvelle expérience révolutionnaire .....  | 9  |
| Discours de la ministre fédérale de la Santé .....  | 9  |
| L’innovation dirigée par des médecins – une tendance omniprésente .....   | 9  |
| Les valeurs communes de la médecine : exploration et innovation .....   | 10 |
| Dialogue innovateur : les enjeux émergents .....  | 10 |
| Discours du ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec .....  | 10 |
| Inspirer la profession : les innovateurs, moteurs du changement .....   | 11 |
| Mettre nos principes en application : bâtir une Charte des valeurs communes pour<br>la médecine au Canada ..... | 11 |
| Motions générales .....   | 11 |
| Discours d’adieu du président .....   | 13 |
| Les médecins s’attaquent à la crise des opioïdes au Canada .....  | 13 |
| Installation et discours inaugural du nouveau président .....   | 14 |
| Célébration de la profession : prix et distinctions de l’AMC .....  | 14 |
| L’aide médicale à mourir : prochaines étapes .....  | 14 |
| Nominations et élections .....  | 15 |
| Affaires du Conseil d’administration de l’AMC .....   | 16 |
| Cotisation de 2018 .....  | 16 |
| Clôture du Conseil général .....  | 16 |
| <b>Assemblée générale annuelle</b> .....  | 17 |
| Ouverture .....   | 17 |
| Nomination du vérificateur .....  | 17 |
| Rapport du Comité de la gouvernance (Règlements) .....  | 17 |
| Période de questions des membres .....  | 17 |
| Affaires nouvelles .....  | 17 |
| Levée de la séance .....  | 17 |

# DIRIGEANTS ÉLUS

## Oratrice et orateur adjoint du Conseil général 2017

**Oratrice**

Maria Alexiadis, MD

**Orateur adjoint**

Ernst Shuster, MD

## Conseil d'administration 2016-2017

**Président du Conseil d'administration**

Brian Brodie, MD\*

**Président**

Granger Avery, MB\*

**Président désigné**

Laurent Marcoux, MD\*

**Présidente sortante**

Cindy Forbes, MD\*

**Yukon**

Rao Tadepalli, MD

**Territoires du Nord-Ouest**

Ewan Affleck, MD

**Colombie-Britannique**

Nasir Jetha, MD\*

Shelley Ross, MD

Robin Saunders, MD

**Alberta**

Michael Giuffre, MD

Linda Slocombe, MD

**Saskatchewan**

Guruswamy Sridhar, MD

**Manitoba**

Maurice Roy, MD

**Ontario**

Kiran Cherla, MD

Atul Kapur, MD

Albert Ng, MD

Adam Steacie, MD

Shawn Whatley, MD

**Québec**

Bruno L'Heureux, MD

Abdo Shabah, MD

**Nouveau-Brunswick**

Ann Collins, MD

**Nouvelle-Écosse**

Celina White, MD

**Île-du-Prince-Édouard**

Frank MacDonald, MD

**Terre-Neuve-et-Labrador**

Brendan Lewis, MD\*

**Médecins résidents**

Kimberly Williams, MD

**Étudiants en médecine**

Franco Rizzuti, MD

\* Membres, Comité exécutif de l'AMC

## SECRETARIAT

### Association médicale canadienne

#### **Chef de la direction**

Conseiller stratégique principal  
Conseiller principal du chef de la direction  
Chef des Finances  
Vice-président, Stratégie  
Vice-président, Professionnalisme médical  
Vice-présidente, Marketing de l'entreprise et Communications  
Vice-président, Pertinence pour les membres  
Vice-président, Mobilisation des patients et du public  
Vice-présidente, Services juridiques, de gouvernance et de conférences  
Gestionnaire et secrétaire de séance

Tim Smith  
Owen Adams, Ph.D.  
Torindo (Tony) Panetta  
Jimmy Mui  
Terry Albert  
Jeff Blackmer, M.D.  
Luce Lavoie  
John Feeley  
Joseph Mayer  
Jean Nelson  
Heather Nowlan

### Joule

#### **Chef de la direction**

Lindee David

### Gestion financière MD

#### **Président et chef de la direction**

Brian Peters

# DÉLÉGUÉS, OBSERVATEURS MEMBRES ET NON MEMBRES

## Délégués

Acharya, D<sup>r</sup> Sanjay, Nepean (Ont.)  
Adams, D<sup>r</sup> Howard, Windsor (Ont.)  
Affleck, D<sup>r</sup> Ewan, Yellowknife (T. N.-O.)  
Alakija, D<sup>re</sup> Pauline, Edmonton (Alb.)  
Alam, D<sup>re</sup> Nadia, Georgetown (Ont.)  
Albuquerque, D<sup>re</sup> Joy, Toronto (Ont.)  
Alexiadis, D<sup>re</sup> Maria, Halifax (N.-É.)  
Amirault, D<sup>re</sup> Wendy, Vancouver (C.-B.)  
Ananth, D<sup>re</sup> Shobana, Toronto (Ont.)  
Andrusky, D<sup>re</sup> Kathryn, Edmonton (Alb.)  
Annan, M. Henry, Bedford (N.-É.)  
Annand, D<sup>r</sup> Stephen, Okotoks (Alb.)  
Athaide, D<sup>r</sup> Gregory, Whitby (Ont.)  
Avery, D<sup>r</sup> Granger, Port McNeill (C.-B.)

Baer, D<sup>r</sup> Philip, North York (Ont.)  
Bakri, D<sup>r</sup> Majid, Mayo (Yn)  
Barron, D<sup>re</sup> Lesley, Limehouse (Ont.)  
Bechard, D<sup>re</sup> Melanie, Toronto (Ont.)  
Beck, D<sup>re</sup> Gail, Ottawa (Ont.)  
Beder, D<sup>re</sup> Michaela, Toronto (Ont.)  
Blumenauer, D<sup>re</sup> Barbara, Kamloops (C.-B.)  
Bolano, D<sup>re</sup> Silvana, Ottawa (Ont.)  
Boroditsky, D<sup>r</sup> Mark, Winnipeg (Man.)  
Bostwick, D<sup>re</sup> Joanna, Ottawa (Ont.)  
Boucher, D<sup>r</sup> Paul, Calgary (Alb.)  
Boudreau, D<sup>r</sup> Daniel, Halifax (N.-É.)  
Bow, D<sup>r</sup> Michael, Edmonton (Alb.)  
Bradshaw, D<sup>re</sup> Candace, Winnipeg (Man.)  
Brcic, D<sup>re</sup> Vanessa, Vancouver (C.-B.)  
Breen, D<sup>re</sup> Katherine, Yellowknife (T. N.-O.)  
Brehmer, D<sup>r</sup> Larry, Whitehorse (Yn)  
Bridger, D<sup>re</sup> Tracey, St. Philips (T.-N.-L.)  
Bridges, D<sup>r</sup> Ron, Calgary (Alb.)  
Brodie, D<sup>r</sup> Brian, Chilliwack (C.-B.)  
Brown, D<sup>r</sup> Mark, Moose Jaw (Sask.)

Cadesky, D<sup>r</sup> Eric, Vancouver (C.-B.)  
Cameron, D<sup>r</sup> Bruce, Moncton (N.-B.)  
Canil, D<sup>re</sup> Katherine, Iqaluit (Nun.)  
Cannon, D<sup>re</sup> Crystal, Portland (Ont.)  
Cargill, D<sup>r</sup> Darren, Windsor (Ont.)  
Carr, D<sup>r</sup> Padraic, Edmonton (Alb.)  
Charles, D<sup>r</sup> Christopher, Toronto (Ont.)  
Charters, D<sup>re</sup> Jane, Oakville (Ont.)  
Cherla, D<sup>r</sup> Kiran, Richmond Hill (Ont.)  
Chiu, D<sup>r</sup> Aaron, Winnipeg (Man.)  
Chou, D<sup>re</sup> Jackie, Prince Albert (Sask.)  
Clarke, D<sup>r</sup> Andrew, Vancouver (C.-B.)  
Collins, D<sup>re</sup> Ann, Fredericton (N.-B.)  
Collins-Nakai, D<sup>re</sup> Ruth, Edmonton (Alb.)  
Colman, D<sup>r</sup> Laurence, Etobicoke (Ont.)  
Conte, D<sup>r</sup> Paul, Kitchener (Ont.)  
Coolican, D<sup>r</sup> Paul, Morrisburg (Ont.)  
Cooper, D<sup>r</sup> Neil, Calgary (Alb.)  
Corbett, D<sup>r</sup> Mark, Coldstream (C.-B.)

Cox, D<sup>r</sup> Christopher, St. John's (T.-N.-L.)  
Cox, D<sup>re</sup> Robin, Calgary (Alb.)  
Cram, D<sup>r</sup> David, Souris (Man.)  
Cruz, D<sup>re</sup> Laura, Etobicoke (Ont.)  
Cunningham, D<sup>r</sup> William, Victoria (C.-B.)

Damji, D<sup>r</sup> Ali, Mississauga (Ont.)  
Davies, D<sup>r</sup> Robert, Calgary (Alb.)  
Davis, D<sup>re</sup> Colette, Vancouver (C.-B.)  
Dawson, M. Andrew, Kingston (Ont.)  
Demers, D<sup>r</sup> Vincent, Québec (Qc)  
DeSantis, D<sup>re</sup> Teresa, Burlington (Ont.)  
Desbiens, M. Louis Charles, Québec (Qc)  
Dhanao, D<sup>r</sup> Del, Sudbury (Ont.)  
Domke, D<sup>re</sup> Sheila, Winnipeg (Man.)  
Donohue, D<sup>r</sup> Lee, Gloucester (Ont.)  
Dow, D<sup>re</sup> Michelle, Meteghan Centre (N.-É.)  
Downes, D<sup>r</sup> Andrew, Greely (Ont.)  
Duggan, D<sup>re</sup> Shelley, Edmonton (Alb.)  
Dutt, D<sup>re</sup> Monika, Sydney (N.-É.)  
Dwyer, D<sup>re</sup> Lynn, St. John's (T.-N.-L.)

Elhalwi, M. Alexandre, Montréal (Qc)  
Esser, D<sup>r</sup> David, North York (Ont.)

Fage, D<sup>r</sup> Bruce, Toronto (Ont.)  
Fancy, D<sup>re</sup> Nicole, Stratford (Î.-P.-É.)  
Finkelstein, D<sup>r</sup> Michael, Toronto (Ont.)  
Fischer, D<sup>r</sup> David, Barrie (Ont.)  
Fitzgerald, D<sup>re</sup> Charlene, Happy Valley-Goose Bay (T.-N.-L.)  
Flower, D<sup>r</sup> David, Fredericton (N.-B.)  
Flynn, D<sup>r</sup> Greg, Toronto (Ont.)  
Forbes, D<sup>re</sup> Cindy, Waverley (N.-É.)  
Forman, D<sup>re</sup> Rachel, Toronto (Ont.)  
Freeman, D<sup>re</sup> Alison, Whitehorse (Yn)  
Fritz, D<sup>r</sup> Bradley, Vancouver (C.-B.)

Gallagher, D<sup>re</sup> Kathy, Bedford (N.-É.)  
German, D<sup>r</sup> Greg, Charlottetown (Î.-P.-É.)  
Gerschman, D<sup>r</sup> Tommy, North Vancouver (C.-B.)  
Gillespie, D<sup>r</sup> Ian, Victoria (C.-B.)  
Giuffre, D<sup>r</sup> Michael, Calgary (Alb.)  
Gobeil, D<sup>r</sup> François, Boucherville (Qc)  
Goel, D<sup>re</sup> Ritika, Toronto (Ont.)  
Golbey, D<sup>r</sup> Michael, Kelowna (C.-B.)  
Gosselin, D<sup>r</sup> Pierre-Charles, Québec (Qc)  
Gow, D<sup>r</sup> Alan, Osoyoos (C.-B.)  
Goyal, D<sup>r</sup> Kunal, Regina (Sask.)  
Grandy, M. Jamie, St. John's (T.-N.-L.)  
Grisdale, D<sup>r</sup> Noel, Black Diamond (Alb.)  
Groulx, M. Mathieu, Québec (Qc)  
Gupta, D<sup>r</sup> Samir, North York (Ont.)

Haddad, D<sup>r</sup> Camille, Miramichi (N.-B.)  
Hains, D<sup>r</sup> Mathieu, Saint-Charles-Borromée (Qc)  
Harris, D<sup>re</sup> Jessica, Saskatoon (Sask.)

Hawrylyshyn, D<sup>r</sup> Stephen, Toronto (Ont.)  
 Hefford, D<sup>re</sup> Brenda, White Rock (C.-B.)  
 Hemans, D<sup>re</sup> Clover, Oakville (Ont.)  
 Holland, D<sup>r</sup> Timothy, Fall River (N.-É.)  
 Horvat, D<sup>r</sup> Daniel, Prince George (C.-B.)  
 Howlett, D<sup>r</sup> Todd, Dartmouth (N.-É.)  
 Huang, D<sup>re</sup> Felicia, Whitehorse (Yn)  
 Hudak, D<sup>r</sup> Alan, Orillia (Ont.)

Iles, D<sup>r</sup> David Llewellyn, Rothesay (N.-B.)

Jacobson, D<sup>r</sup> Bradley, Thunder Bay (Ont.)  
 Jen, D<sup>re</sup> Yun, Montréal (Qc)  
 Jetha, D<sup>r</sup> Nasir, Vancouver (C.-B.)  
 Jevremovic, D<sup>re</sup> Tatiana, London (Ont.)  
 Johnson, D<sup>r</sup> Darcy, Winnipeg (Man.)  
 Jones, D<sup>r</sup> Ralph, Chilliwack (C.-B.)  
 Jyu, D<sup>r</sup> Christopher, Scarborough (Ont.)

Kancir, D<sup>r</sup> Jesse, Vancouver (C.-B.)  
 Kapur, D<sup>r</sup> Atul, Ottawa (Ont.)  
 Karunakaran, D<sup>r</sup> Siva, Regina (Sask.)  
 Kelleher, D<sup>re</sup> Barbara, Brandon (Man.)  
 Kelly, D<sup>re</sup> Kimberley, Edmonton (Alb.)  
 Khan, M<sup>me</sup> Bushra, Hamilton (Ont.)  
 Khandelwal, D<sup>r</sup> Sanjay, Surrey (C.-B.)  
 Khatchikian, M<sup>me</sup> Aline, Québec (Qc)  
 Khatler, D<sup>r</sup> Kapil, Ottawa (Ont.)  
 Kim, D<sup>r</sup> David, Nanaimo (C.-B.)  
 King, D<sup>r</sup> John-Paul A. C., Halifax (N.-É.)  
 Kolbasnik, D<sup>r</sup> Jeff, Carlisle (Ont.)  
 Kollias, D<sup>re</sup> Carrie, Lethbridge (Alb.)  
 Konstantynowicz, D<sup>re</sup> Barbara, Regina (Sask.)  
 Kosar, D<sup>r</sup> Stephen, Sudbury (Ont.)  
 Kovacs, D<sup>r</sup> James, Burlington (Ont.)  
 Kraft, D<sup>re</sup> Claudia, Yellowknife (T. N.-O.)

L'Heureux, D<sup>r</sup> Bruno, Laval (Qc)  
 Lafontaine, D<sup>r</sup> Alika, Grande Prairie (Alb.)  
 Lafreniere, D<sup>re</sup> Anthea, Ottawa (Ont.)  
 Landry, D<sup>re</sup> Marlène, La Baie (Qc)  
 Larsen Soles, D<sup>re</sup> Trina, Golden (C.-B.)  
 Lewis, D<sup>r</sup> Brendan, Corner Brook (T.-N.-L.)  
 Liao, D<sup>re</sup> Pamela, Toronto (Ont.)  
 Little, D<sup>r</sup> Chris, Penticton (C.-B.)  
 Lowe, M. Matthew, Lower Sackville (N.-É.)  
 Lu, M<sup>me</sup> Daphne, Delta (C.-B.)

Ma, M. Keon, Edmonton (Alb.)  
 MacDonald, D<sup>r</sup> Frank, Charlottetown (Î.-P.-É.)  
 Mansfield, D<sup>re</sup> Pamela, Moncton (N.-B.)  
 Marcoux, D<sup>r</sup> Laurent, Longueuil (Qc)  
 Martyna, D<sup>r</sup> Michael, Edmonton (Alb.)  
 Martyniuk, M. Steven, Saskatoon (Sask.)  
 Masterson, D<sup>re</sup> Tami, Edmonton (Alb.)  
 Mastrogiacomo, D<sup>re</sup> Caterina, Scarborough (Ont.)  
 May, D<sup>r</sup> David, Powell River (C.-B.)  
 Maybaum, D<sup>r</sup> Lloyd, Calgary (Alb.)  
 McLeod, D<sup>r</sup> Scott, Calgary (Alb.)  
 Melanson, D<sup>r</sup> Serge, Pointe-Du-Chêne (N.-B.)

Michaud, D<sup>re</sup> Michèle, Edmundston (N.-B.)  
 Molnar, D<sup>re</sup> Christine, Calgary (Alb.)  
 Moss, D<sup>re</sup> Pippa, Amherst (N.-É.)  
 Muldowney, D<sup>re</sup> Siobhan, Smiths Falls (Ont.)  
 Murphy-Kaulbeck, D<sup>re</sup> Lynn Carole, Moncton (N.-B.)

Newbery, D<sup>re</sup> Sarah, Marathon (Ont.)  
 Ng, D<sup>r</sup> Albert, Windsor (Ont.)  
 Nguyen, D<sup>re</sup> Audrey, Winnipeg (Man.)  
 Nicholas, D<sup>r</sup> Tim, Aurora (Ont.)  
 Nohr, D<sup>r</sup> Carl, Medicine Hat (Alb.)

O'Neil, D<sup>re</sup> Barbara, Bedford (N.-É.)  
 Oppel, D<sup>r</sup> Lloyd, Vancouver (C.-B.)  
 Orsini, D<sup>re</sup> Silvia, Komoka (Ont.)  
 Osler, D<sup>re</sup> Gigi, Winnipeg (Man.)  
 Otte, D<sup>re</sup> Jessica, Nanaimo (C.-B.)

Pabani, D<sup>re</sup> Shehnaz, Sudbury (Ont.)  
 Pageau, D<sup>r</sup> Paul, Ottawa (Ont.)  
 Pan, D<sup>r</sup> Larry, Charlottetown (Î.-P.-É.)  
 Pardhan, D<sup>r</sup> Kaif, Toronto (Ont.)  
 Parks, D<sup>r</sup> Paul, Medicine Hat (Alb.)  
 Pelletier, D<sup>re</sup> Michèle, Montréal (Qc)  
 Peterson, D<sup>r</sup> Sean, Sarnia (Ont.)  
 Pillay, D<sup>r</sup> Intheran, Gravelbourg (Sask.)  
 Pinheiro Carvalho, M<sup>me</sup> Julia, Brossard (Qc)  
 Pope, D<sup>r</sup> James, Grande Prairie (Alb.)  
 Powell, D<sup>re</sup> Tammy, Grand Falls-Windsor (T.-N.-L.)  
 Prins, D<sup>r</sup> Mark, Inuvik (T. N.-O.)  
 Prud'homme, D<sup>re</sup> Shannon, Treherne (Man.)  
 Puri, D<sup>re</sup> Nitasha, Vancouver (C.-B.)

Quinlan, D<sup>r</sup> Andrew, St. John's (T.-N.-L.)  
 Qureshi, D<sup>r</sup> Amer, Stephenville (T.-N.-L.)

Ratti, D<sup>re</sup> Jillian, Calgary (Alb.)  
 Raza, D<sup>r</sup> Danyaal, Toronto (Ont.)  
 Reddoch, D<sup>r</sup> Allon, Marsh Lake (Yn)  
 Reid, D<sup>re</sup> Anna, Yellowknife (T. N.-O.)  
 Rizzuti, D<sup>r</sup> Franco, Rocky View County (Alb.)  
 Ross, D<sup>re</sup> Shelley, Burnaby (C.-B.)  
 Roy, D<sup>r</sup> Maurice, Sainte-Anne (Man.)  
 Ruddiman, D<sup>r</sup> Alan, Oliver (C.-B.)  
 Rumbolt, D<sup>r</sup> Brian, Winnipeg (Man.)  
 Ryan, D<sup>r</sup> Daniel, Edmonton (Alb.)

Salvaterra, D<sup>re</sup> Nadia, Inuvik (T. N.-O.)  
 Samson, D<sup>re</sup> Isabelle, Québec (Qc)  
 Saunders, D<sup>r</sup> Robin, Sooke (C.-B.)  
 Sauveur, D<sup>re</sup> Colette, River Philip (N.-É.)  
 Schieck, D<sup>r</sup> David, Elora (Ont.)  
 Schindler, D<sup>re</sup> Nathalie, Ancaster (Ont.)  
 Schuster, D<sup>r</sup> Ernst, Edmonton (Alb.)  
 Scully, D<sup>r</sup> Hugh, Toronto (Ont.)  
 Shabah, D<sup>r</sup> Abdo, Montréal (Qc)  
 Shah, D<sup>r</sup> Hemant, Etobicoke (Ont.)  
 She, D<sup>r</sup> Alex, Vancouver (C.-B.)  
 Sheikh, D<sup>r</sup> Hasan, Toronto (Ont.)  
 Singh, D<sup>r</sup> Dharm, Dalhousie (N.-B.)

Singh, M<sup>me</sup> Tanjot, Surrey (C.-B.)  
Singhal, D<sup>r</sup> Rajni, North York (Ont.)  
Sivertson, D<sup>re</sup> Joanne, Prince Albert (Sask.)  
Slavik, D<sup>r</sup> Dalibor, Saskatoon (Sask.)  
Slocombe, D<sup>re</sup> Linda, Calgary (Alb.)  
Smith, D<sup>r</sup> Louis, Grande Pointe (Man.)  
Smith, M<sup>me</sup> Stephanie, Calgary (Alb.)  
Snelgrove, D<sup>re</sup> Natasha, Hamilton (Ont.)  
Sridhar, D<sup>r</sup> Guruswamy, Regina (Sask.)  
Steacie, D<sup>r</sup> Adam, Brockville (Ont.)  
Stewart, D<sup>r</sup> James, Toronto (Ont.)  
Stewart, D<sup>re</sup> Trina, Summerside (Î.-P.-É.)  
Stosky, D<sup>r</sup> Jordan, Calgary (Alb.)  
Swenson, D<sup>r</sup> Robert, Ottawa (Ont.)  
Sze, D<sup>re</sup> Shirley, Kamloops (C.-B.)

Tadepalli, D<sup>r</sup> Rao, Whitehorse (Yn)  
Tan, M. Odell, Saskatoon (Sask.)  
Tardif, D<sup>r</sup> Daniel, Cantley (Qc)  
Tassi, D<sup>r</sup> Hisham, Thompson (Man.)  
Templeton, D<sup>re</sup> Christina, St. John's (T.-N.-L.)  
Thériault, D<sup>re</sup> Guylène, Gatineau (Qc)  
Thompson, D<sup>r</sup> Kristijan, Winnipeg (Man.)  
Tilley, D<sup>r</sup> Stephen, Red Deer (Alb.)  
Toth, D<sup>r</sup> Michael, Aylmer (Ont.)  
Townsend, D<sup>r</sup> Derek, Edmonton (Alb.)  
Tracey, D<sup>r</sup> John, Brampton (Ont.)  
Trinh, M<sup>me</sup> Angèle, Montréal (Qc)  
Tytus, D<sup>r</sup> Richard, Hamilton (Ont.)

Vander-Stelt, D<sup>re</sup> Ruth, Gatineau (Qc)  
Vanderweyen, M. Davy, Sherbrooke (Qc)  
Varshney, D<sup>r</sup> Vishal, Vancouver (C.-B.)  
Viens, D<sup>r</sup> Hugo, Montréal (Qc)  
Vohra, D<sup>r</sup> Manoj, Valley (N.-É.)

Wasylenko, D<sup>r</sup> Eric, Okotoks (Alb.)  
Webb, D<sup>r</sup> Charles, Vancouver (C.-B.)  
Welt, D<sup>r</sup> Michel, Montréal (Qc)  
Whatley, D<sup>r</sup> Shawn, Mount Albert (Ont.)  
Whelan, D<sup>r</sup> John, Rothesay (N.-B.)  
White, D<sup>re</sup> Celina, Amherst (N.-É.)  
White, D<sup>r</sup> Edward, Charlottetown (Î.-P.-É.)  
Williams, D<sup>re</sup> Kimberly, Calgary (Alb.)  
Wilton, D<sup>r</sup> David, Vancouver (C.-B.)  
Wong, D<sup>re</sup> Janice, Vancouver (C.-B.)  
Woo, D<sup>r</sup> Allan, Saskatoon (Sask.)  
Woodside, D<sup>r</sup> Donald, Toronto (Ont.)

Xie, D<sup>r</sup> Edward, Kingston (Ont.)

Yamashiro, D<sup>r</sup> Hirotaka, Richmond Hill (Ont.)  
Yamine, D<sup>re</sup> Nadine, Chatham (Ont.)  
Yelland, D<sup>r</sup> Joel, Saskatoon (Sask.)  
Young, D<sup>re</sup> Joanne, Vancouver (C.-B.)

### Observateurs membres

Abraham, D<sup>r</sup> Joseph, Edmonton (Alb.)  
Aldridge, D<sup>re</sup> Elizabeth, Oakville (Ont.)

Allen, D<sup>r</sup> Albert, Toronto (Ont.)  
Amin, D<sup>r</sup> Khizer, Woodbridge (Ont.)  
Anastasio, D<sup>re</sup> Natascia, Montréal (Qc)  
Anderson, D<sup>re</sup> Leslie, Winnipeg (Man.)  
Archibald, M<sup>me</sup> Alyssa, Winnipeg (Man.)  
Arseneau, D<sup>r</sup> Thierry, Moncton (N.-B.)  
Asrar, D<sup>r</sup> Farhan, Mississauga (Ont.)

Banijamali, D<sup>r</sup> Hamid, Calgary (Alb.)  
Bent, D<sup>r</sup> Stephen, Miramichi (N.-B.)  
Bergeron, M. Samuel, Trois-Rivières (Qc)  
Bernard, D<sup>r</sup> André, Halifax (N.-É.)  
Bhyat, D<sup>r</sup> Rashaad, Toronto (Ont.)  
Blackmer, D<sup>r</sup> Jeff, Ottawa (Ont.)  
Blair, D<sup>r</sup> Tony, Rimouski (Qc)  
Blake, D<sup>re</sup> Jennifer, Ottawa (Ont.)  
Boroditsky, D<sup>re</sup> Lila, Winnipeg (Man.)  
Bouchard, D<sup>r</sup> Maurice, St-Augustin-de-Desmaures (Qc)  
Bourrier, M. Mathieu, Winnipeg (Man.)  
Brezar, D<sup>r</sup> Aleksandar, Gatineau (Qc)  
Briggs, M. Christopher, Winnipeg (Man.)  
Bronson, D<sup>re</sup> Maria, Winnipeg (Man.)  
Brooks, D<sup>re</sup> Jane, Middleton (N.-É.)  
Brown, M<sup>me</sup> Nicole, St. John's (T.-N.-L.)  
Bryniak, D<sup>r</sup> Steven, Saint John (N.-B.)  
Burtally, D<sup>r</sup> Ahmad, Gander (T.-N.-L.)  
Bustamante, D<sup>r</sup> Nicolas, Baie-Comeau (Qc)  
Bzura, D<sup>r</sup> Thomas, Winnipeg (Man.)

Cameron-Vendrig, D<sup>re</sup> Julia, Kitchener (Ont.)  
Carverhill, M<sup>me</sup> Jacqueline, Saskatoon (Sask.)  
Chabot, M<sup>me</sup> Annie, Montréal (Qc)  
Chagnon, D<sup>re</sup> Françoise, Ottawa (Ont.)  
Chan, D<sup>re</sup> Jessica, Vancouver (C.-B.)  
Chen, M. Bing Yu, Saint-Laurent (Qc)  
Cho, D<sup>re</sup> Victoria Yuen Wai, Edmonton (Alb.)  
Chu, D<sup>r</sup> Jackson, Burnaby (C.-B.)  
Cloutier, D<sup>re</sup> Louise, Wolfville (N.-É.)

Dellabough, M. Lucas, Victoria (C.-B.)  
Deshauer, D<sup>r</sup> Dorian, Toronto (Ont.)  
Desrosiers, D<sup>r</sup> Michel, Westmount (Qc)  
Dhillon, D<sup>r</sup> Paul, Delta (C.-B.)  
Do, M. Victor, Edmonton (Alb.)  
Doig, D<sup>re</sup> Anne, Saskatoon (Sask.)  
Drew, M<sup>me</sup> Barbara, Ottawa (Ont.)  
Duce, M. Bradley, Cochrane (Alb.)

Enlow, M. William, Québec (Qc)

Felsen, D<sup>r</sup> Shim Seymour Izzy, North York (Ont.)  
Ferguson, D<sup>r</sup> Brian, Amherst (N.-É.)  
Ferguson, D<sup>re</sup> Heather, Prince Albert (Sask.)  
Finlayson, D<sup>re</sup> Anne, Winnipeg (Man.)  
Fischer, D<sup>re</sup> Krista, Barrie (Ont.)  
Flambert, D<sup>re</sup> Florence, Québec (Qc)  
Forest, D<sup>r</sup> Jean-Claude, Québec (Qc)  
Fournier, D<sup>r</sup> Marcien, Québec (Qc)  
Francescutti, D<sup>r</sup> Louis, Sherwood Park (Alb.)  
Francœur, D<sup>re</sup> Diane, Montréal (Qc)  
Fung, D<sup>re</sup> Kay, Surrey (C.-B.)



Fung, D<sup>r</sup> Kenneth, Richmond (C.-B.)

Gagnon, D<sup>r</sup> Pierre, Québec (Qc)  
Ganesh, D<sup>r</sup> Aravind, Calgary (Alb.)  
Ganjizadeh Zavareh, D<sup>re</sup> Farahnaz, Edmonton (Alb.)  
Gerace, D<sup>r</sup> Rocco, Toronto (Ont.)  
Godin, D<sup>r</sup> Louis, Westmount (Qc)  
Gousseau, D<sup>re</sup> Hélène, Ottawa (Ont.)  
Goyal, D<sup>re</sup> Seema, Regina (Sask.)  
Graham, D<sup>r</sup> Jamie, Corner Brook (T.-N.-L.)  
Grant, D<sup>re</sup> Nancy, Saint John (N.-B.)  
Green, D<sup>re</sup> Samantha, Toronto (Ont.)  
Gudapati, D<sup>re</sup> Sumathi, Vancouver (C.-B.)  
Guévremont, D<sup>r</sup> Pierre, Sept-Îles (Qc)

Haddad, D<sup>r</sup> Henry, Sherbrooke (Qc)  
Hall, D<sup>r</sup> Justin, Toronto (Ont.)  
Halparin, D<sup>r</sup> Elliot, Georgetown (Ont.)  
Han, D<sup>r</sup> Thomas, Markham (Ont.)  
Hanafi, M<sup>me</sup> Sarah, Edmonton (Alb.)  
Hanson, D<sup>r</sup> Dana, Fredericton (N.-B.)  
Harvey, D<sup>r</sup> Pierre, Rivière-du-Loup (Qc)  
Hawker, D<sup>re</sup> Gillian, Toronto (Ont.)  
Hawker, D<sup>re</sup> Leisha, Halifax (N.-É.)  
Hayward, D<sup>re</sup> Jenette, Winnipeg (Man.)  
He, D<sup>r</sup> Shixiao, Greenfield Park (Qc)  
Helme Jorgensen, D<sup>re</sup> Sally, Bridgewater (N.-É.)  
Hillis, D<sup>r</sup> Christopher, Hamilton (Ont.)  
Ho, D<sup>r</sup> Cedric, Burnaby (C.-B.)  
Horn, D<sup>r</sup> Edward, Ottawa (Ont.)  
Hosseini, D<sup>re</sup> Tahereh, Manotick (Ont.)  
Howatt, D<sup>r</sup> Eric, Kentville (N.-É.)  
Hutchison, D<sup>re</sup> Susan, Edmonton (Alb.)

Inkpen, D<sup>re</sup> Linda, St. John's (T.-N.-L.)

Jeney, D<sup>re</sup> Christa, Toronto (Ont.)  
Jetha, D<sup>re</sup> Shamim, Vancouver (C.-B.)  
Jogiat, M. Uzair, Calgary (Alb.)  
Johnston, D<sup>r</sup> Richard, Edmonton (Alb.)  
Julien, D<sup>r</sup> Gilles, Montréal (Qc)  
Juurlink, D<sup>r</sup> David, Toronto (Ont.)

Kaufmann, D<sup>r</sup> Michael, Warkworth (Ont.)  
Kazimirski, D<sup>re</sup> Judith, Falmouth (N.-É.)  
Kelsall, D<sup>re</sup> Diane, Ottawa (Ont.)  
Kendel, D<sup>r</sup> Dennis, Saskatoon (Sask.)  
Kippen, D<sup>r</sup> Robert, Winnipeg (Man.)  
Kirwan, D<sup>re</sup> Margaret, Victoria (C.-B.)  
Konder, M<sup>me</sup> Ricarda Marlene, Saint John (N.-B.)  
Korostensky, M. Michael, Calgary (Alb.)  
Kozroski, D<sup>re</sup> Clare, Gull Lake (Sask.)  
Krawchenko-Shawarsky, D<sup>re</sup> Adriana, Winnipeg (Man.)  
Krejciak, D<sup>re</sup> Vera, Calgary (Alb.)  
Kukha-Mohamad, D<sup>re</sup> Shirwan, Saskatoon (Sask.)  
Kuling, D<sup>r</sup> Peter, Ottawa (Ont.)

Ladha, D<sup>r</sup> Nizar, St. John's (T.-N.-L.)  
Lalonde, D<sup>r</sup> Donald, Saint John (N.-B.)  
Lametti, M. André, Verdun (Qc)

Landry, D<sup>r</sup> Léo-Paul, Boucherville (Qc)  
Lanthier-Labonté, D<sup>re</sup> Stéphanie, Brossard (Qc)  
Lavoie, D<sup>r</sup> Lionel, Melfort (Sask.)  
Lee, D<sup>re</sup> Kathy, Vancouver (C.-B.)  
Lefebvre, M. Maxime, Sherbrooke (Qc)  
LeGrand-Westfall, D<sup>re</sup> Lorraine, Ottawa (Ont.)  
Lemire, D<sup>re</sup> Francine, Toronto (Ont.)  
Li, M<sup>me</sup> Amy, Calgary (Alb.)  
Liu, M<sup>me</sup> Felicity, Edmonton (Alb.)  
Locke, D<sup>re</sup> Janet, Eagle Ridge (Sask.)  
Loewen, M<sup>me</sup> Keely, Altona (Man.)  
Low, D<sup>re</sup> Catherine, Ottawa (Ont.)  
Luo, M<sup>me</sup> Lucy, Montréal (Qc)

Ma, D<sup>re</sup> Grace, Toronto (Ont.)  
Macphail, M<sup>me</sup> Emily, Calgary (Alb.)  
Maheu, D<sup>re</sup> Tasha-Rachelle, Campbell River (C.-B.)  
Man, D<sup>re</sup> Julie, Vancouver (C.-B.)  
Marwaha, D<sup>re</sup> Seema, Toronto (Ont.)  
Mast, D<sup>r</sup> Ken, Burnaby (C.-B.)  
McCarthy, D<sup>r</sup> Colm, Hamilton (Ont.)  
McMillan, D<sup>r</sup> Colin, Charlottetown (Î.-P.-É.)  
Meng, D<sup>re</sup> Fanyi, Montréal (Qc)  
Middleton, D<sup>r</sup> James, Portland (Ont.)  
Milne, D<sup>r</sup> David, Calgary (Alb.)  
Mittelsteadt, D<sup>r</sup> Lyle, Edmonton (Alb.)  
Moineau, D<sup>re</sup> Geneviève, Orléans (Ont.)  
Molnar, D<sup>r</sup> Geza, Brampton (Ont.)  
Mukhopadhyay, D<sup>r</sup> Baijyanta, Montréal (Qc)  
Mulroy, D<sup>r</sup> Liam, Halifax (N.-É.)

Nadeau, D<sup>r</sup> Pierre, Verdun (Qc)  
Ng, M<sup>me</sup> Vivian, Scarborough (Ont.)

O'Brien-Bell, D<sup>r</sup> John, Surrey (C.-B.)  
Oleksinski, Dr. Stan, Prince Albert (Sask.)  
Ouellet, D<sup>r</sup> Robert, Montréal (Qc)

Padmos, D<sup>r</sup> Martin Andrew, Ottawa (Ont.)  
Palay, D<sup>r</sup> Joshua, Winnipeg (Man.)  
Patel, D<sup>r</sup> Sunilkumar, Gimli (Man.)  
Patil, D<sup>r</sup> Nikhilesh, Halifax (N.-É.)  
Penner, D<sup>re</sup> Lisa, Calgary (Alb.)  
Porter, D<sup>re</sup> Kathryn, Vancouver (C.-B.)

Ramlakhan, D<sup>re</sup> Larita, Gravelbourg (Sask.)  
Ratti, D<sup>r</sup> Paul, Calgary (Alb.)  
Read, D<sup>r</sup> Robert, Halifax (N.-É.)  
Richer, D<sup>re</sup> Julie, Ottawa (Ont.)  
Rizzardo, D<sup>r</sup> Tyson, Halifax (N.-É.)  
Rouselle, D<sup>r</sup> David, Newmarket (Ont.)  
Roye, D<sup>re</sup> Charmaine, Brantford (Ont.)

Schonfeld, D<sup>r</sup> Mark, Vancouver (C.-B.)  
Sharma, M. Ishan, Calgary (Alb.)  
Sharma, M. Sahil, Windsor (Ont.)  
Shaw, D<sup>re</sup> Susan, Saskatoon (Sask.)  
Shiple, D<sup>r</sup> Bill, Belleville (Ont.)  
Silverberg, M<sup>me</sup> Sarah, Toronto (Ont.)  
Silvius, D<sup>r</sup> James, Calgary (Alb.)

Simard, M. Philippe, Montréal (Qc)  
Smith, D<sup>r</sup> Terrence, Raymond (Alb.)  
Sohi, M<sup>me</sup> Gurmeet, Winnipeg (Man.)  
Starkes, D<sup>re</sup> Jill, Gander (T.-N.-L.)  
Stern, D<sup>r</sup> Hartley, Ottawa (Ont.)  
Stoneham, D<sup>r</sup> Grant, Saskatoon (Sask.)  
Strasberg, D<sup>re</sup> Suzanne, North York (Ont.)  
Sue, D<sup>r</sup> Kyle Cheong, St. John's (T.-N.-L.)  
Sutherland, D<sup>re</sup> Christy, Vancouver (C.-B.)

Taylor, M. Michael, Edmonton (Alb.)  
Tcholakov, D<sup>r</sup> Yassen, Montréal (Qc)  
Thomas, D<sup>r</sup> Réjean, Montréal (Qc)  
Thomsen, M. Bryce, Edmonton (Alb.)  
Thornton, D<sup>re</sup> Jane, London (Ont.)  
Tremblay, D<sup>r</sup> Guy, Québec (Qc)  
Trépanier, M<sup>me</sup> Chloé, Montréal (Qc)  
Trudeau, D<sup>r</sup> Jean-Bernard, Longueuil (Qc)  
Tuet, D<sup>re</sup> Gigi, Vancouver (C.-B.)  
Tytus, D<sup>r</sup> Stephen, Burlington (Ont.)

Van Aerde, D<sup>r</sup> Johny, Ladysmith (C.-B.)

Wallace, D<sup>r</sup> Gordon, Nepean (Ont.)  
Wallani, D<sup>r</sup> Zulfikarali, Markham (Ont.)  
Wang, D<sup>re</sup> Caroline, Vancouver (C.-B.)  
Warrack, D<sup>r</sup> Ian, Kemptville (Ont.)  
Wasswa-Kintu, D<sup>r</sup> Samuel, Toronto (Ont.)  
Watson, D<sup>r</sup> William, Boston (É.-U.)  
Wheeler, D<sup>r</sup> Jeffrey, Winnipeg (Man.)  
White, D<sup>r</sup> David, Toronto (Ont.)  
Wiley, D<sup>re</sup> Elizabeth, Prince George (C.-B.)  
Williams, D<sup>re</sup> Carole, Duncan (C.-B.)  
Wong, D<sup>r</sup> Edmund, Ottawa (Ont.)  
Wong, D<sup>re</sup> Julielynn, Toronto (Ont.)  
Wood, M. Rick, Saint John (N.-B.)

Young, D<sup>r</sup> David, Vancouver (C.-B.)  
Yu, D<sup>r</sup> Tsai Hsing, St. Catharines (Ont.)

Zamora, D<sup>re</sup> Mary, Oakville (Ont.)  
Zygmunt, D<sup>r</sup> Austin, Ottawa (Ont.)

### Observateurs non membres

Aikman, M. Jim, Vancouver (C.-B.)  
Albinati, M. André, Ottawa (Ont.)  
Auger, M<sup>me</sup> Louise, Ottawa (Ont.)

Barbe, D<sup>r</sup> David, Chicago (É.-U.)  
Barter, M<sup>me</sup> Lynn, St. John's (T.-N.-L.)  
Bellavance, M. Sylvain, Montréal (Qc)  
Berg, M<sup>me</sup> Angelique, Burlington (Ont.)  
Blanchette, M. Denis, Montréal (Qc)  
Bourgoin, M<sup>me</sup> Mélissa, Montréal (Qc)  
Brossart, M<sup>me</sup> Bonnie, Saskatoon (Sask.)

Chapman, M. Kevin, Dartmouth (N.-É.)  
Clement, D<sup>re</sup> Louise, Ottawa (Ont.)  
Cloutier, M. Michael, Burlington (Ont.)

Cordell, M<sup>me</sup> Cathy, Vancouver (C.-B.)  
Craib-Laurin, M<sup>me</sup> Laurèl, Ottawa (Ont.)  
Cram, M. Robert, Winnipeg (Man.)  
Crolly, M<sup>me</sup> Allison, Winnipeg (Man.)

Dahlgren, D<sup>r</sup> Hans, Stockholm (Suède)  
Davie, M. George, Toronto (Ont.)  
Dennis, D<sup>r</sup> Mike, Ottawa (Ont.)  
Dowdall, M<sup>me</sup> Catherine, Toronto (Ont.)

Ecker, M<sup>me</sup> Janet, Ajax (Ont.)  
Eidelman, D<sup>r</sup> Leonid, Ramat Gan (Israël)  
Epp, M. Michael, Vancouver (C.-B.)

Fischer, M<sup>me</sup> Debbie, Toronto (Ont.)  
Fralick, M<sup>me</sup> Pamela, Ottawa (Ont.)  
Fréchette, M<sup>me</sup> Danielle, Ottawa (Ont.)

Gallinger, M. John, Ottawa (Ont.)  
Giasson, M. Erik, Montréal (Qc)  
Girouard, M. Gerin, Fredericton (N.-B.)  
Gormley, M. Michael, Edmonton (Alb.)  
Gu, D<sup>r</sup> Faming, Beijing (Chine)

Huston, M. Jim, Edmonton (Alb.)

Kelly, M<sup>me</sup> Judy, Fredericton (N.-B.)  
Kitts, M<sup>me</sup> Jennifer, Ottawa (Ont.)  
Kloiber, D<sup>r</sup> Otmar, Ferney-Voltaire (France)  
Knight, M. Anthony, Fredericton (N.-B.)  
Kralj, D<sup>r</sup> Boris, Toronto (Ont.)

Laberge, M. Normand, Verdun (Qc)  
Lauzon, D<sup>r</sup> André, Montréal (Qc)  
Lefebvre, M<sup>me</sup> Fleur-Ange, PhD, Ottawa (Ont.)  
Liu, M. Bing, Beijing (Chine)  
Liu, M<sup>me</sup> Huan, Beijing (Chine)

MacCready-Williams, M<sup>me</sup> Nancy, Dartmouth (N.-É.)  
MacLean, M. Andrew, Fredericton (N.-B.)

Magyarody, M. Tom, Toronto (Ont.)  
Maher, M. John, Fredericton (N.-B.)  
Mallam, M<sup>me</sup> Katie, Dartmouth (N.-É.)  
Maruca, M. Matthew, Winnipeg (Man.)  
Masood, D<sup>r</sup> Asim, Toronto (Ont.)  
Matsubara, D<sup>r</sup> Kenji, Tokyo (Japon)  
McFaul, M. Michael, Ottawa (Ont.)  
Meagher, M. Sean, Toronto (Ont.)  
Michael, M<sup>me</sup> Ann, Flouertown (É.-U.)  
Milford, M<sup>me</sup> Nancy, Dartmouth (N.-É.)  
Mowat, D<sup>r</sup> Andrew, London (Angleterre)  
Mowat, D<sup>re</sup> Anthea, London (Angleterre)

Nelson, M. Patrick, Ottawa (Ont.)  
Nobert, M. Marcel, Saskatoon (Sask.)  
Noto, M. Yuji, Tokyo (Japon)

Palmer, M. Bruce, Toronto (Ont.)  
Pavri, M. Yezdi, North York (Ont.)  
Plank, M<sup>me</sup> Elizabeth, Arlington (Qc)  
Poulin-Denis, M. Jacques, Montréal (Qc)

Pratt, M. Courtney, Vancouver (C.-B.)

Robinson, M. Craig, Ottawa (Ont.)

Rodrigue, M. Michel, Ottawa (Ont.)

Rosenburg, M. William, San Diego (É.-U.)

Sapsford, M. Ron, Toronto (Ont.)

Sawyer, M. Rick, Winnipeg (Man.)

Scott, D<sup>r</sup> Bruce, Chicago (É.-U.)

Scott, M. W. Iain, Toronto (Ont.)

Seckel, M. Allan, Vancouver (C.-B.)

Shore, M<sup>me</sup> Sharon, Vancouver (C.-B.)

Silas, M<sup>me</sup> Linda, Ottawa (Ont.)

Smith, M. Sean, Calgary (Alb.)

Sonberg, M<sup>me</sup> Melissa, Montréal (Qc)

Stensmyren, D<sup>re</sup> Heidi, Stockholm (Suède)

Stojanovic, M<sup>me</sup> Mira, Toronto (Ont.)

Taylor, M. Victor, Edmonton (Alb.)

Temple, Sir John, Londres (Angleterre)

Thi, M<sup>me</sup> Helen, Vancouver (C.-B.)

Thompson, M. Robert, St. John's (T.-N.-L.)

Vasic, M. George, Toronto (Ont.)

Venosa, M<sup>me</sup> Franca, Toronto (Ont.)

Vézina, M<sup>me</sup> Joanne, Verdun (Qc)

Viccars, M<sup>me</sup> Deborah, Vancouver (C.-B.)

Wahl, M. Erik, San Diego (É.-U.)

Waikakul, D<sup>r</sup> Saranatra, Bangkok (Thaïlande)

Wapner, M<sup>me</sup> Leah, Ramat Gan (Israël)

Watson, M<sup>me</sup> Wendy, Boston (É.-U.)

Way, M. Richard, Victoria (C.-B.)

Whitewood, M<sup>me</sup> Amanda, Bedford (N.-É.)

Wood, M<sup>me</sup> Kate, Calgary (Alb.)

# ACTES

## Introduction et ouverture officielle

1. La 150<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de l'Association médicale canadienne (AMC) se déroule au Palais des congrès de Québec, du 20 au 23 août 2017. Le Conseil général siège du 21 au 23 août 2017.
2. Le lundi 21 août 2017, l'assemblée est déclarée dûment constituée et en session. Un mot de bienvenue et un mot d'ouverture sont présentés.

## Procédures et règles d'assemblée

3. La D<sup>re</sup> Alexiadis explique qu'en vertu de l'alinéa 12.3.4 c) des Règlements de l'AMC, « Les personnes ou groupes suivants peuvent présenter des candidatures au poste de président désigné (...) conformément aux Règles et procédures de fonctionnement de l'Association : (...) n'importe quels 5 délégués à condition qu'une telle nomination soit présentée au Conseil général en séance durant la première journée du Conseil général ». L'oratrice annonce qu'il faut soumettre les autres mises en candidature au président du Comité des candidatures par l'entremise du Comité des résolutions avant la fin de la séance du Conseil général de lundi.
4. La D<sup>re</sup> Alexiadis demande que l'on étudie en bloc les règles de procédure.

*Conformément à l'article 18.1 des Règlements de l'Association médicale canadienne, les règles d'assemblée et de procédure et les lignes directrices énoncées dans les procédures de 2017 sont adoptées pour cette réunion.*

*Résolution 17-1*

*Adoptée*

*Le Conseil général approuve le recours au scrutin à la pluralité des voix pour les élections, lorsqu'il y a trois candidatures ou plus.*

*Résolution 17-2*

*Adoptée*

5. La D<sup>re</sup> Alexiadis présente les membres qui composent le Comité des résolutions : les D<sup>rs</sup> Ernst Schuster (orateur adjoint et président du Comité), Joel Yelland, Alan Gow, Daniel Tardif et James Stewart.

## L'art de la vision : une nouvelle expérience révolutionnaire

6. M. Erik Wahl, conférencier motivateur de renommée internationale, artiste de graffiti et auteur, exprime par des peintures et des conversations la nécessité d'encourager l'innovation et des niveaux supérieurs de performance.

## Discours de la ministre fédérale de la Santé

7. La ministre fédérale de la Santé, Jane Philpott, souligne, entre autres choses, l'entente conclue avec les provinces et les territoires au sujet d'une déclaration de principes commune sur les priorités partagées en matière de santé, qui décrit les priorités des investissements fédéraux dans les soins à domicile et en milieu communautaire, ainsi que dans la santé mentale et la toxicomanie. Elle souligne les priorités du portefeuille fédéral de la Santé en santé autochtone, l'épidémie d'opioïdes et le bien-être mental des jeunes.
8. En terminant, elle souligne que le niveau de civilisation d'une société se mesure véritablement dans la façon dont elle traite ses citoyens les plus vulnérables et que les médecins sont essentiels à la capacité du Canada de réussir cette mesure.

## L'innovation dirigée par des médecins – une tendance omniprésente

9. Le D<sup>r</sup> Abdo Shabah anime une table ronde en compagnie des D<sup>rs</sup> Gilles Julien, Julielynn Wong, Aaron Chiu et Jenette Hayward; chacun d'eux décrit son parcours d'innovation.

## Les valeurs communes de la médecine : exploration et innovation

10. Un panel composé des D<sup>rs</sup> Michael Kauffman, Dennis Kendel, Franco Rizzuti et Ali Damji discute des expériences, des enjeux, des défis, des responsabilités et des possibilités de leadership dans la promotion de la collégialité au sein de la profession médicale. Les membres du panel abordent de nombreux éléments, notamment les raisons pour lesquelles l'intraprofessionnalisme est important, le leadership dans un système en tension, la culture, les attitudes et le professionnalisme, et les considérations systémiques.

## Dialogue innovateur : les enjeux émergents

11. L'oratrice présente la séance comme un forum où les membres peuvent suggérer des sujets émergents touchant les patients et la profession et en discuter afin d'éclairer l'élaboration de politiques.

## Fiscalité fédérale

12. On présente un aperçu des enjeux liés aux modifications du régime fiscal des sociétés privées sous contrôle canadien proposées par le gouvernement fédéral, au travail de représentation de l'AMC à ce jour et à la stratégie future.

## Autonomie professionnelle

13. On présente un aperçu des enjeux liés à l'autonomie professionnelle, et notamment des questions stratégiques relatives aux risques et avantages de changements en matière d'autoréglementation de la profession; les répercussions pour la pratique clinique et le système de santé d'un recul du rôle de l'autoréglementation; et de la façon dont les médecins peuvent devenir des partenaires efficaces dans la planification et la gestion des services médicaux dans leur région.

## Effectifs médicaux

14. On présente un aperçu des enjeux liés aux effectifs médicaux, et notamment certaines questions stratégiques : pourquoi les Canadiens ont-ils toujours du mal à trouver un médecin de famille? Pourquoi y a-t-il toujours de longues attentes pour les consultations de spécialistes? La profession médicale a-t-elle la responsabilité d'assurer une répartition appropriée des spécialistes et un éventail suffisant de spécialités pour répondre aux besoins de la population? Le cas échéant, quelles mesures la profession devrait-elle prendre et, dans la négative, quelles solutions de rechange pourrait-il y avoir à l'action gouvernementale?
15. La discussion portant sur les enjeux émergents reprend le mercredi 23 août 2017.

## Santé des médecins

16. On présente un aperçu des enjeux liés à la santé des médecins, et notamment certaines questions stratégiques : l'effet de la santé des médecins, du stress et de l'épuisement professionnel sur les soins aux patients; les façons de surmonter la stigmatisation associée à la recherche d'aide à la lumière des obstacles individuels, culturels et systémiques à la reconnaissance, à la détermination et à la résolution des problèmes de santé des médecins; ce que la profession peut faire pour bâtir une culture d'autogestion de la santé et de soutien; les ressources et les pratiques nécessaires pour identifier et soutenir les victimes de violence de la part d'un partenaire intime, ainsi que les collègues ou autres personnes qui sont préoccupées par cette violence ou qui en souffrent; et les obstacles que les médecins peuvent rencontrer dans l'accès aux soins.

## Assurance médicaments

17. On présente un aperçu de l'assurance médicaments au Canada, et notamment certaines questions stratégiques, à savoir si le Canada a « atteint ses limites » pour ce qui est de sa capacité à étendre l'assurance maladie au-delà des services hospitaliers et médicaux, et comment les patients et les médecins peuvent être assurés d'avoir un accès abordable à des médicaments novateurs, offrant un bon rapport qualité-prix, et un accès fiable à des médicaments d'ordonnance génériques?
18. En terminant, le président du Conseil d'administration, le Dr Brian Brodie, commente les propos qu'il a entendus au cours des dialogues sur les enjeux émergents et qui éclaireraient le travail de l'AMC à l'avenir.

## Discours du ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec

19. Le ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, Gaétan Barrette, aborde diverses questions d'actualité, comme l'équilibre que tente d'atteindre le gouvernement provincial entre la demande de soins aux patients et les impôts; les frais d'utilisation liés à la *Loi canadienne sur la santé*; la consommation de marijuana à des fins médicales et les opioïdes; et le succès de l'initiative Choisir avec soin.

## Inspirer la profession : les innovateurs, moteurs du changement

20. Un panel, composé de la journaliste Elizabeth Plank, de l'artisan des arts de la scène Jacques Poulin-Denis, du producteur André Lauzon et du professeur de yoga et entrepreneur Erik Giasson, partage des histoires et des perspectives sur l'inspiration, l'initiative, la résilience, la persévérance et le courage qui ont permis à chacun de réinventer sa vie.

## Mettre nos principes en application : bâtir une Charte des valeurs communes pour la médecine au Canada

21. Le D<sup>r</sup> André Bernard, président du Conseil d'administration de Doctors Nova Scotia, dirige une séance ayant pour objectif de recueillir de la rétroaction et des commentaires au sujet de la création d'une Charte des valeurs communes visant à établir et renforcer les responsabilités professionnelles que les médecins peuvent assumer à l'appui d'une profession unifiée, au service des patients.

## Motions générales

### Résolutions de l'ordre du jour des approbations

22. Les résolutions suivantes sont adoptées par voie d'ordre du jour des approbations le 22 août 2017.

*Le Conseil général approuve les motions suivantes inscrites à l'ordre du jour des approbations pour la séance des motions générales : GM5-2, GM5-6, GM5-7, GM5-9, GM5-10, GM5-11, GM5-12, GM5-16, GM5-17, GM5-18, GM5-22, GM5-23, GM5-24 et GM5-25.*

*Résolution 17-3*

*Adoptée*

## Une population en santé

*L'Association médicale canadienne appuie l'élaboration de guides de pratique clinique exemplaire portant sur la prestation de soins aux immigrants récents et aux réfugiés.*

*Résolution 17-4*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne appuie les efforts de représentation visant à faire mieux connaître les risques pour la santé physique et mentale qui sont associés à la maternité de substitution (mère porteuse) commercialisée internationale.*

*Résolution 17-5*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne appuie la mise en disponibilité, dans des lieux accessibles par le public, de la naloxone et d'autres moyens de prévention des surdoses d'opioïdes.*

*Résolution 17-6*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne appuie l'approbation et le financement accru d'options pharmacologiques pour gérer la douleur chronique chez les adultes âgés.*

*Résolution 17-7*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne appuie l'observation obligatoire des lignes directrices nationales sur la nutrition ou propres aux provinces ou territoires dans les écoles canadiennes, y compris l'utilisation d'un moyen de contrôler l'observation par les écoles et d'en faire rapport.*

*Résolution 17-8*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne exhorte les gouvernements provinciaux et territoriaux à appuyer la Loi fédérale sur la non-discrimination génétique (projet de loi S-201) en adoptant des lois correspondantes pour assurer la protection de la vie privée.*

*Résolution 17-9*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne demande au gouvernement fédéral d'imposer une taxe d'accise fédérale sur les boissons sucrées et artificiellement édulcorées vendues au Canada, afin de subventionner des choix d'aliments plus sains.*

Résolution 17-10

Adoptée

*L'Association médicale canadienne demande au gouvernement fédéral de profiter du mandat du Canada à la présidence du G7 pour inscrire les questions de la gestion des antimicrobiens et de la surveillance de la résistance aux antimicrobiens à leur ordre du jour.*

Résolution 17-11

Adoptée

*L'Association médicale canadienne demande aux gouvernements de régler le problème du manque d'accès aux services de santé assurés pour toutes les personnes qui résident au Canada, quel que soit leur statut en regard de l'immigration.*

Résolution 17-12

Adoptée

*L'Association médicale canadienne préconise des changements législatifs afin de protéger les migrants et les réfugiés contre la détention arbitraire et indéfinie dans des prisons et des installations quasi carcérales au Canada.*

Résolution 17-13

Adoptée

### Une profession dynamique

*L'Association médicale canadienne appuie la reconnaissance nationale des médecins gestionnaires/dirigeants au moyen d'initiatives conçues pour reconnaître et appuyer leurs contributions.*

Résolution 17-14

Adoptée

*L'Association médicale canadienne reconnaît l'importance pour les médecins gestionnaires/dirigeants de poursuivre leurs activités cliniques et encourage les organisations qui emploient ces médecins à leur offrir de telles possibilités de pratique clinique.*

Résolution 17-15

Adoptée

*L'Association médicale canadienne encourage les ordres des médecins à exiger que les inscrits aient suivi une formation en sensibilisation culturelle.*

Résolution 17-16

Adoptée

*L'Association médicale canadienne favorise une sensibilisation et une éducation améliorées des médecins qui leur permettraient de reconnaître et d'aider les victimes de la traite des personnes.*

Résolution 17-17

Adoptée

23. L'oratrice ouvre le débat sur les motions générales restantes le mardi 22 et le mercredi 23 août 2017. Toutes les résolutions dûment adoptées par le Conseil général sont envoyées au Conseil d'administration pour suivi.

### Une profession dynamique

*L'Association médicale canadienne créera un guide national des niveaux d'intervention médicale pour utilisation à travers le continuum de soins.*

Résolution 17-18

Adoptée

*L'Association médicale canadienne appuie un examen du régime canadien de responsabilité médicale et une évaluation d'autres modèles.*

Résolution 17-19

Adoptée

*L'Association médicale canadienne recommande que Gestion financière MD inc. fournisse de l'information au sujet des investissements socialement responsables lorsqu'elle donne des conseils au sujet de ses portefeuilles de placements et qu'elle en fait le marketing.*

*Résolution 17-20*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne collaborera avec des parties prenantes en éducation médicale pour encourager la distinction entre les conseillers en finances et assurances sans commission employés par les associations médicales nationales, provinciales et territoriales et les conseillers en finances et assurances à commission employés par les banques et d'autres sociétés.*

*Résolution 17-21*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne créera un portail électronique afin de permettre aux organisations médicales de télécharger leurs coordonnées.*

*Résolution 17-22*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne appuiera les nouveaux projets et les mécanismes visant à faciliter la diffusion et l'expansion de projets pilotes innovateurs sur le système de santé au Canada.*

*Résolution 17-23*

*Adoptée*

## Une population en santé

*L'Association médicale canadienne préconise l'étiquetage obligatoire, les avertissements et un système de rappel pour les médicaments d'ordonnance vendus au Canada qui contiennent du gluten et/ou des allergènes prioritaires.*

*Résolution 17-24*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne appuie l'inclusion des antécédents d'activité physique dans la section des signes vitaux des systèmes de dossiers médicaux électroniques.*

*Résolution 17-25*

*Adoptée*

*L'Association médicale canadienne demande aux gouvernements de veiller à l'accessibilité et à la transférabilité des données médicales existantes dans les dossiers de santé électroniques entre diverses interfaces provinciales et interprovinciales.*

*Résolution 17-26*

*Adoptée*

## Discours d'adieu du président

24. Le mardi 22 août 2017, le Dr Granger Avery déclare qu'il a été honoré de présider l'AMC et il remercie les membres de lui avoir accordé ce privilège; il exprime aussi sa reconnaissance au Conseil d'administration, au personnel et, surtout, à son épouse, pour son soutien.
25. En terminant, il demande aux médecins de rechercher des modèles efficaces de pratique collaborative, d'appliquer ces leçons à l'échelle nationale et de s'entraider.

## Les médecins s'attaquent à la crise des opioïdes au Canada

26. Les membres du panel sont le Dr David Juurlink, chef de la Division de pharmacologie clinique et de toxicologie au Centre des sciences de la santé Sunnybrook à Toronto, le Dr Jean-Bernard Trudeau, secrétaire adjoint du Collège des médecins du Québec, la Dr<sup>e</sup> Christy Sutherland, directrice médicale de la Portland Hotel Society à Vancouver, et le Dr David Milne, anesthésiste traitant au Centre de santé Queen Elizabeth II à Halifax.
27. Les membres du panel discutent de l'historique et de la complexité de la crise des opioïdes en tant que problème de santé publique, et notamment de la prolifération des opioïdes comme traitement prescrit contre la douleur chronique, du rôle des sociétés pharmaceutiques, des dangers que posent les opioïdes contrefaits, des principes et des expériences du site d'injection supervisée Insite, et des mythes courants entourant la toxicomanie. Ils parlent aussi des mesures que peuvent prendre et que peuvent préconiser les médecins afin de contribuer à réduire les



préjudices causés par les opioïdes, de la prise en charge et du traitement de la douleur, des toxicomanies et de la réduction des préjudices.

### Installation et discours inaugural du nouveau président

28. Le mardi 22 août 2017, le D<sup>r</sup> Laurent Marcoux de Québec devient le 150<sup>e</sup> président de l'AMC. Une vidéo est présentée dans laquelle le D<sup>r</sup> Marcoux exprime ses réflexions au sujet des collègues qui se sont rencontrés il y a 150 ans pour unir leurs efforts afin de donner à la population canadienne les meilleurs soins possibles. Il s'engage à représenter l'AMC avec respect, professionnalisme et courage.
29. Il exprime également sa confiance en la capacité de parvenir à une véritable réconciliation avec les Premières Nations. Il affirme la nécessité de s'attaquer aux déterminants sociaux de la santé et de donner confiance et espoir aux patients. Il souhaite que les histoires des médecins expriment la fierté et la joie de servir autrui. En terminant, il remercie les membres de leur appui et de leur confiance.

### Célébration de la profession : prix et distinctions de l'AMC

30. Le Gala de remise des prix et distinctions de l'AMC a lieu au Palais des congrès de Québec, le 22 août 2017.
  - Les Prix des jeunes chefs de file de l'AMC sont présentés à M. Bing Yu Chen et à M<sup>me</sup> Simei (Amy) Li (étudiants en médecine), aux D<sup>rs</sup> Aravind Ganesh et Colm McCarthy (médecins résidents) et aux D<sup>rs</sup> Farhan Asrar et Paul Dhillon (médecins en début de carrière).
  - Le Prix D<sup>r</sup>-William-Marsden d'éthique et de professionnalisme en médecine est présenté au D<sup>r</sup> James Silvius.
  - Le Prix Sir-Charles-Tupper d'action politique est présenté au D<sup>r</sup> Peter Kuling.
  - Le Prix d'excellence en promotion de la santé est présenté à la Société du sport pour la vie.
  - Le Prix Misericordia des médecins est présenté au D<sup>r</sup> Réjean Thomas.
  - Le Prix May-Cohen pour femmes mentores est présenté à la D<sup>re</sup> Gillian Hawker.
  - La Médaille commémorative John-McCrae sera remise au capitaine Raymond Kao à une date ultérieure.
  - Le Prix d'honneur Owen-Adams est présenté à M. Ron Sapsford.
  - La Médaille de service est présentée au D<sup>r</sup> Jean-Claude Forest.
  - Le Prix F.N.G.-Starr est présenté au D<sup>r</sup> Don Lalonde.
31. La description et les modalités de chaque distinction, ainsi que la liste des lauréats précédents pour chaque prix, sont disponibles à <https://www.cma.ca/fr/Pages/cma-awards.aspx>. Les notes biographiques de chaque lauréat de 2017 sont disponibles à <https://www.cma.ca/fr/pages/2017-cma-award-recipients.aspx>.

### L'aide médicale à mourir : prochaines étapes

32. Le 23 août 2017, le D<sup>r</sup> Jeff Blackmer présente un aperçu du paysage juridique et médical actuel depuis la décision de la Cour suprême du Canada sur l'aide médicale à mourir et souligne que la politique de l'AMC reflète les deux côtés de la question.
33. Après son allocution, on effectue un sondage auprès des participants pour savoir s'ils seraient prêts à participer à l'aide médicale à mourir si une demande leur était présentée par un mineur mature (environ les deux tiers), dans une situation où la maladie mentale était le seul problème médical sous-jacent (environ la moitié) et dans le cas où une demande anticipée avait été présentée (plus de 80 %).
34. Les participants prennent part à des discussions interactives en petits groupes au sujet des répercussions cliniques, des risques et des mesures de protection qui devraient être mises en place relativement à l'aide médicale à mourir dans le cas de mineurs matures, de personnes qui souffrent de maladie mentale et pour les demandes anticipées. Les

discussions en petits groupes sont suivies d'un deuxième sondage sur les questions présentées au début de la séance; les écarts entre les résultats du premier et du deuxième sondage sont minimes.

## Nominations et élections

35. Les élections ont lieu le mercredi 23 août 2017, sous la présidence de la D<sup>re</sup> Cindy Forbes.

### Présidente désignée

- La D<sup>re</sup> Gigi Osler (Man.) est élue présidente désignée pour l'année de l'Association 2017-2018.

### Comité d'éthique

36. Les personnes suivantes sont élues au Comité d'éthique pour un mandat d'un an :

- D<sup>r</sup> Bryce Durafourt (médecins résidents)
- M<sup>me</sup> Tatyana Danylyshyn (étudiants en médecine)

### Conseil d'administration

37. Les personnes suivantes sont élues au Conseil d'administration pour un mandat de trois ans :

- D<sup>r</sup> Rao Tadepalli (Yukon) – 2<sup>e</sup> mandat
- D<sup>r</sup> Charles Webb (C.-B.)
- D<sup>r</sup> Carl Nohr (Alb.)
- D<sup>r</sup> Guruswamy Sridhar (Sask.) – 2<sup>e</sup> mandat
- D<sup>r</sup> David Cram (Man.)
- D<sup>r</sup> Adam Steacie (Ont.) – 2<sup>e</sup> mandat
- D<sup>r</sup> Richard Tytus (Ont.)
- D<sup>re</sup> Celina White (N.-É.) – 2<sup>e</sup> mandat

38. Les personnes suivantes sont élues au Conseil d'administration pour un mandat d'un an :

- D<sup>re</sup> Melanie Bechard (médecins résidents)
- M. Henry Annan (étudiants en médecine)

### Comité des mises en candidature

39. Les personnes suivantes sont élues au Comité des mises en candidature pour un mandat d'un an :

- D<sup>r</sup> Jason Xiao (Yukon)
- D<sup>r</sup> Steve Kraus (T.N.-O.)
- D<sup>re</sup> Carole Williams (C.-B.)
- D<sup>r</sup> Michael Giuffre (Alb.)
- D<sup>r</sup> Intheran Pillay (Sask.)
- D<sup>r</sup> Aaron Chiu (Man.)
- D<sup>r</sup> Shawn Whatley (Ont.)
- D<sup>re</sup> Yun Jen (Qc)
- D<sup>re</sup> Michelle Dow (N.-É.)
- D<sup>r</sup> Dharm Sing (N.-B.)
- D<sup>r</sup> David Bannon (Î.-P.-É.)
- D<sup>re</sup> Wendy Graham (T.-N.-L.)
- D<sup>re</sup> Mithu Sen (Affiliées)
- D<sup>re</sup> Kimberly Williams (médecins résidents)
- D<sup>r</sup> Franco Rizzuti (étudiants en médecine)

### Comité de la vérification et des finances

- Le D<sup>r</sup> Christopher Jyu est élu au Comité de la vérification et des finances pour un mandat de trois ans.

## Comité des nominations

- Le Dr Alike Lafontaine est élu au Comité des nominations pour un mandat de trois ans.

## Affaires du Conseil d'administration de l'AMC

40. Le Dr Brian Brodie, président du Conseil d'administration, ouvre la séance des Affaires du Conseil d'administration.

## Cotisation de 2018

41. Le Dr Brendan Lewis, président du Comité de la vérification et des finances, présente la proposition portant sur la cotisation.

*La cotisation complète à l'Association médicale canadienne pour l'année 2018 sera maintenue à 495 \$.*

*Résolution 17-27*

*Adoptée*

## Clôture du Conseil général

42. La séance de la 150<sup>e</sup> assemblée du Conseil général est levée à 11 h 32 le mercredi 23 août 2017.

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

## Ouverture

43. L'Assemblée générale annuelle de 2017 a lieu le mercredi 23 août 2017 au Palais des congrès de Québec. Le D<sup>r</sup> Laurent Marcoux préside l'assemblée; la D<sup>re</sup> Maria Alexiadis apporte son concours à titre d'animatrice.

## Nomination du vérificateur

44. Le D<sup>r</sup> Brendan Lewis, président du Comité de la vérification et des finances, présente la motion qui suit.

*L'Association médicale canadienne retiendra les services de PricewaterhouseCoopers comme vérificateurs pour l'exercice 2018 de l'Association.*

**Résolution AGM 17-1**

**Adoptée**

## Rapport du Comité de la gouvernance (Règlements)

45. La D<sup>re</sup> Shelley Ross, présidente du Comité de la gouvernance, donne un aperçu des modifications qu'il est proposé d'apporter aux Règlements : éliminer des formulations archaïques, autoriser le Conseil d'administration à fixer la cotisation, séparer le Conseil général de l'Assemblée générale annuelle, ajouter un mécanisme permettant la tenue d'une assemblée spéciale des membres, autoriser la participation virtuelle à l'AGA et le vote *in absentia* (application graduelle de ces mesures), et maintenir le gel de la taille du Conseil d'administration – bon nombre de ces changements s'inscrivent dans l'étude en cours de la gouvernance.

*L'Association médicale canadienne approuve les modifications des Règlements décrites à l'Annexe B du Rapport aux membres de 2017.*

**Résolution AGM 17-2**

**Adoptée**

## Période de questions des membres

46. Le panel, constitué des présidents et des chefs de la direction de l'AMC, de MD et de Joule, ainsi que du président du Comité d'éthique, tient une séance de questions et réponses avec les membres. Les questions porte notamment sur le nouveau plan stratégique, la mission et la vision de l'AMC, sur les priorités de l'AMC, y compris la santé des médecins et la participation au dossier des sociétés privées sous contrôle canadien, sur les possibilités de réseautage avec d'autres dirigeants d'associations, sur la rémunération des conseillers MD, sur le rôle de Joule au sein de l'Entreprise AMC, et sur la fonctionnalité de l'AMC relativement au déplacement du personnel vers un emplacement temporaire et aux plans pour le terrain du 1867, promenade Alta Vista.

## Affaires nouvelles

47. Le D<sup>r</sup> Marcoux annonce que, dans le cadre des célébrations de son 150<sup>e</sup> anniversaire, l'AMC fera un don aux étudiants défavorisés du Québec.

## Levée de la séance

48. La séance consacrée aux affaires et à la réglementation de l'Assemblée générale annuelle de 2017 est levée à 12 h 11, le 23 août 2017.